

Instructions to Start Service Instrucciones Para Empezar Servicio 開始回收服務的指示 Hướng dẫn để bắt đầu dịch vụ

To start recycling services, please call Tri-CED Community Recycling at (510) 537-9963.

We recommend two carts for multi-family complexes up to 10 units and two more for every additional 10 dwelling units. The two-wheeled carts are made of heavy-duty plastic and are 96-gallon capacity. For the residents' convenience, the carts are placed near garbage bins. The carts are emptied weekly, though more frequent service can be provided, if needed.

Para comenzar servicios de reciclaje, llame a Reciclaje Comunitario Tri-CED al (510) 537-9963.

Recomendamos dos carritos para complejos multifamiliares de hasta 10 unidades y dos carritos más por cada 10 unidades después. Los carritos con llantas están hechos de plástico duro y tienen capacidad de 96 galones. Para la conveniencia del residente, los carritos de reciclar se dejan cerca del carrito de basura. Los carritos se vacían una vez por semana, aunque se pueden pedir servicios más frecuentes.

如果您需要開始回收服務，請撥電話號碼 (510) 537-9963, Tri-CED Community Recycling.

我們建議每十個居住單位用兩個回收桶。為方便居民回收桶會放在垃圾桶的旁邊。每個回收桶容量是九十六加侖和用硬膠做的。每個星期都會倒空所有回收桶，如果需要多次服務，請通知 Tri-CED Community Recycling.

Để bắt đầu dịch vụ tái chế, xin vui lòng liên hệ Tri-CED Community Recycling tại số điện thoại (510) 537-9963.

Chúng tôi để ra hai thùng tái chế cho những khu liên hợp nhiều hộ gia đình lên đến 10 hộ và cứ thêm mỗi 10 hộ thì được cung cấp thêm hai thùng. Những thùng tái chế này được làm từ nhựa dày và bền chắc có sức chứa 96-gallon. Để thuận tiện cho người dân thì những chiếc thùng này được đặt gần các thùng rác. Những thùng tái chế này được đổ hằng tuần, dịch vụ này có thể được cung cấp thường xuyên hơn nếu cần thiết.

Additional References Referencias Adicionales 重要的資訊機構 Tham khảo thêm

RESIDENTIAL RECYCLING

Tri-CED Community Recycling
(510) 537-9963
www.tri-ced.com



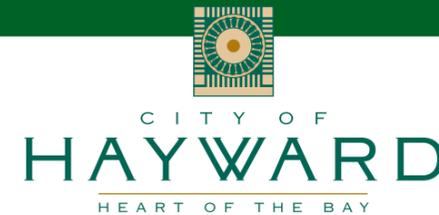
GARBAGE COLLECTION

Waste Management of Alameda County
(510) 537-5500
www.wm.com



CITY OF HAYWARD

Public Works Department
(510) 583-4700
public.works@hayward-ca.gov



OTHER RECYCLING INFORMATION

For information about where to recycle many household items and vendors for non-toxic cleaners:
(877)-STOPWASTE (877) 786-7927
www.stopwaste.org



HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE DISPOSAL

Alameda County Household Hazardous Waste
(800) 606-6606
www.household-hazwaste.org
(Only residents may use this service.)



Printed with soy-based inks on 100% recycled paper made from 100% post-consumer paper.



Guide to Recycling Services for Multi-Family Dwellings



Please Recycle These Items



CARDBOARD, MIXED PAPER

- ✓ Flatten cardboard; place inside cart, or next to the cart
- ✓ Newspaper and inserts, office and colored paper, mail, magazines, telephone books, hard or soft cover books, shoe boxes, paper food boxes, paper milk cartons

CARTÓN SIN CERA, PAPEL

- ✓ Aplanado; puesto adentro del recipiente, o en el piso al lado del carrito
- ✓ Periódico y encartes, papel de oficina y de color, correo, revistas, guías telefónicas, coberturas duras o suaves de libros, cajas de zapatos, cajas de papel de comida, cartones de leche de papel

沒有塗蜡的硬紙，紙製品

- ✓ 將硬紙板摺平，放在回收箱內，或者放在回收箱旁邊的地上
- ✓ 報紙和報紙內頁印刷品，辦公用紙，彩色紙，信件，期刊雜誌，電話黃頁，平裝/精裝書籍，鞋盒，紙制食品包裝盒，紙制牛奶盒

HỘP BÌA CỨNG, TẤT CẢ CÁC LOẠI GIẤY

- ✓ Tất cả các thùng giấy phải được làm phẳng, đặt bên trong thùng tái chế hoặc đặt trên mặt đất kế bên thùng
- ✓ Báo chí và tờ quảng cáo. Giấy văn phòng và giấy màu, thư tín, tạp chí, sổ điện thoại, bìa sách cứng hoặc mềm, hộp giày, hộp đựng thức ăn bằng giấy, hộp đựng sữa bằng cac-tông

NO

- ✗ Paper contaminated with food, tissues, paper towels, paper cups, paper with plastic coating, Tyvex™ non-tearing envelopes, detergent boxes
- ✗ Papel contaminado con comida, pañuelitos, toallitas de papel, tazas de papel, sobres irrompibles de Tyvex™, cajas de detergente
- ✗ 有食物殘余的紙製品，紙巾，紙手帕，紙杯，表面有塑料加膜的紙，Tyvex™ 材料製作的撕不動的信封，洗衣粉/清潔劑包裝盒
- ✗ Giấy bị làm bẩn bởi thực phẩm, giấy vệ sinh, khăn giấy, ly giấy, giấy được bọc nhựa, phong bì không rách Tyvex™, hộp đựng chất tẩy rửa



GLASS

- ✓ Glass bottles and jars of any color

VIDRIO

- ✓ Botellas y recipientes de vidrio de cualquier color

玻璃製品

- ✓ 任何顏色的玻璃瓶罐

THỦY TINH

- ✓ Chai, lọ bằng thủy tinh với bất kỳ màu sắc nào

NO

- ✗ Mirrors, window glass, lightbulbs, drinking glasses, ceramic tableware, straws or plastic cutlery
- ✗ Espejos, vidrio de ventana, focos, vasos, cerámica, popotes o utensilios de plástico
- ✗ 鏡子，窗玻璃，電燈泡，玻璃杯，陶瓷餐具，塑料吸管 餐具
- ✗ Gương, kính cửa sổ, bóng đèn, ly thủy tinh, dụng cụ ăn uống bằng gốm, ống hút hoặc dao kéo bằng nhựa



PLASTIC CONTAINERS

- ✓ Narrow- & wide-necked containers marked #1-7

PLÁSTICO

- ✓ Recipientes de cuello estrecho y ancho marcados #1-7

塑膠製品

- ✓ 標記為1-7號的細口或廣口容器

THÙNG CHỨA BẰNG NHỰA

- ✓ Chiều hẹp và chiều rộng của cổ bình chứa được đánh dấu #1-7

NO

- ✗ Plastic bags
- ✗ Styrofoam™
- ✗ Bolsas de plástico
- ✗ Poliestireno
- ✗ 膠袋
- ✗ 發泡膠，保麗龍
- ✗ Túi nhựa
- ✗ Mút xốp



METAL

- ✓ Clean aluminum food & beverage containers
- ✓ Clean aluminum foil, tin or bi-metal cans
- ✓ Empty aerosol cans
- ✓ Clean metal or Teflon™-coated pots and pans

METAL

- ✓ Recipientes limpios de aluminio de comida y bebida
- ✓ Papel de aluminio limpio, hojalata o botes bimetálico
- ✓ Botes vacíos de aerosol
- ✓ Metales limpios o sartenes recubiertos con Teflon™

金屬

- ✓ 乾淨的鋁制食品或飲料容器
- ✓ 包括鋁箔，錫罐，或者合金罐
- ✓ 空的噴霧罐，金屬或者特富龍塗層的不粘鍋
- ✓ 平底鍋（乾淨）

KIM LOẠI

- ✓ Vật chứa thức ăn và nước giải khát được làm sạch
- ✓ Giấy nhôm, vỏ đồ hộp bằng thiết hoặc kim loại pha được làm sạch
- ✓ Những bình xịt đã sử dụng hết
- ✓ Ấm, nồi, chảo bằng kim loại hoặc được bọc Teflon™ tất cả phải sạch

NO

- ✗ Paint cans/hazardous waste
- ✗ Botes de pintura/basura peligrosa
- ✗ 油漆罐和有害廢棄物
- ✗ Thùng sơn và các chất thải độc hại

Tri-CED



Community Recycling

For any recycling questions,
please contact
Tri-CED Community Recycling
at (510) 537-9963